

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
23 July 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Рабочая группа по произвольным задержаниям****Мнение, принятое Рабочей группой по произвольным задержаниям на ее семьдесят второй сессии (20–29 апреля 2015 года)****№ 13/2015 (Саудовская Аравия)****Сообщение, направленное правительству 23 февраля 2015 года**

касательно Маджида ан-Нассифа

Правительство не ответило на данное сообщение.

Государство не является участником Международного пакта о гражданских и политических правах.

1. Рабочая группа по произвольным задержаниям была учреждена в соответствии с резолюцией 1991/42 бывшей Комиссии по правам человека. Ее мандат был продлен и уточнен Комиссией в ее резолюции 1997/50. Совет по правам человека в своем решении 2006/102 взял на себя ответственность за осуществление мандата Рабочей группы и в своей резолюции 24/7 от 26 сентября 2013 года продлил его действие на трехлетний срок. В соответствии со своими методами работы (A/HRC/16/47 и Corr.1, приложение) Рабочая группа препроводила упомянутое выше сообщение правительству.

2. Рабочая группа считает лишение свободы произвольным в следующих случаях:

а) когда явно невозможно сослаться на какую-либо правовую основу, оправдывающую лишение свободы (например, когда какое-либо лицо содержится под стражей после отбытия им срока своего заключения или вопреки распространяющемуся на него закону об амнистии) (категория I);

б) когда лишение свободы является результатом осуществления прав и свобод, гарантированных статьями 7, 13, 14, 18, 19, 20 и 21 Всеобщей декларации прав человека, и в той мере, в которой это касается государств-участников, статьями 12, 18, 19, 21, 22, 25, 26 и 27 Международного пакта о гражданских и политических правах (категория II);

с) когда полное или частичное несоблюдение международных норм, касающихся права на справедливое судебное разбирательство и закрепленных во



Всеобщей декларации прав человека и соответствующих международно-правовых документах, принятых соответствующими государствами, является столь серьезным, что это придает факту лишения свободы произвольный характер (категория III);

d) когда просители убежища, иммигранты или беженцы подвергаются длительному административному задержанию без предоставления возможности административного или судебного пересмотра или средства правовой защиты (категория IV);

e) когда лишение свободы представляет собой нарушение международного права в виде дискриминации по признаку рождения, гражданства, этнического или социального происхождения, языка, религии, экономического положения, политических или иных убеждений, пола, сексуальной ориентации, инвалидности или иного статуса, целью или результатом которой может стать отрицание равенства с точки зрения прав человека (категория V).

Представленные материалы

Сообщение источника

3. Маджид ан-Нассиф родился 7 ноября 1979 года и является гражданином Саудовской Аравии. Номер его национального удостоверения личности: 101094932; удостоверение выдано властями Саудовской Аравии 29 ноября 1994 года. Постоянно проживает в Эль-Авामीи, Эль-Катиф, Саудовская Аравия. Он является предпринимателем и также принимал участие в организации нескольких мирных протестов и пикетов. Он активно выражал свое мнение по поводу осуществления гражданских и политических прав в Саудовской Аравии через Интернет, в том числе через социальные сети.

4. 15 декабря 2012 года в 11 ч. 00 м. г-н ан-Нассиф был арестован в своем офисе в Эль-Авामीи без предъявления ордера на арест. Сообщается, что сотрудники государственных сил безопасности в масках и в штатском вломилась в его офис и, направив на него оружие, нанесли ему удары по лицу и шее. Затем его с завязанными глазами и в наручниках затолкали в машину, которая стояла у офисного здания. В ходе ареста сотрудники сил безопасности оскорбительно высказывались по поводу его шиитских религиозных убеждений, в частности называя его «рафидитом» – уничижительный термин, используемый в отношении людей, относящих себя к шиитам.

5. Г-на ан-Нассифа увезли в Административную следственную тюрьму Даммама и немедленно поместили в одиночную камеру, конфисковав все его имущество. Месяц спустя, в середине января 2013 года, власти перевели его в тюрьму общей разведки в Даммаме, где он был помещен в одиночную камеру на два с половиной месяца до конца марта 2013 года.

6. По сообщению источника, в заключении г-н ан-Нассиф подвергался психологическим пыткам и плохому обращению со стороны властей. Его оскорбляли за шиитское вероисповедание, постоянно допрашивали, ему было отказано в праве на адвоката, а также путем пыток и угроз его принуждали признаться в преступлениях, которые он не совершал. После того, как он подписал такие признательные показания, его перевели в общую камеру тюрьмы общей разведки в Даммаме, где он находится до сих пор.

7. В тюрьме у г-на ан-Нассифа ухудшилось физическое и психическое состояние. У него появился серьезный стресс и постоянное чувство тревоги, он значительно потерял вес. Сообщается, что во время посещений члены семьи г-на ан-

Нассифа подвергались плохому обращению и излишним и унижительным процедурам досмотра со стороны властей.

8. Первое слушание по делу г-на ан-Нассифа было проведено через два месяца после его ареста. На второе судебное слушание 25 февраля 2013 года были допущены только его адвокат и один из родственников. Против г-на ан-Нассифа были выдвинуты следующие обвинения: призыв к участию в демонстрациях через Facebook и Twitter; связь с лицами, находящимися в розыске; членство в группе текстового уведомления, которая следит за транспортными средствами сил безопасности в Эль-Авамии; финансирование терроризма; участие в демонстрациях; предоставление средств передвижения лицам, находящимся в розыске; и торговля людьми. Дело г-на ан-Нассифа рассматривалось в соответствии с положениями Закона о борьбе с киберпреступностью и Закона о борьбе с отмыванием денег. Государственный прокурор запросил наказание в виде 30 лет тюремного заключения, штрафа в размере одного миллиона саудовских риалов, конфискации автомобиля и запрета на поездки.

9. 4 февраля 2014 года прошло третье слушание, на котором г-на ан-Нассифа приговорили к 17 годам тюремного заключения, штрафу в размере 100 000 саудовских риалов, конфискации автомобиля и 17 годам запрета на поездки.

10. Источник утверждает, что лишение свободы г-на ан-Нассифа является произвольным и подпадает под категории II и III классификации произвольных задержаний, разработанной Рабочей группой. По мнению источника, задержание г-на ан-Нассифа связано с осуществлением им права на свободу выражения своего мнения, гарантированного статьей 19 Всеобщей декларации прав человека и статьей 19 Международного пакта о гражданских и политических правах. Кроме того, обвинения против г-на ан-Нассифа показывают, что его судебное преследование основано на том, что он распространял через Интернет и социальные сети информацию и комментарии об осуществлении гражданских и политических прав при нынешнем политическом режиме в Саудовской Аравии.

11. Источник также утверждает, что г-ну ан-Нассифу не было гарантировано применения международных норм надлежащей правовой процедуры и справедливого судебного разбирательства в период его содержания под стражей, что нарушает статьи 9 и 10 Всеобщей декларации прав человека и статьи 9 и 14 Международного пакта о гражданских и политических правах. Прежде чем впервые предстать перед судебным органом для предъявления ему официального обвинения он в течение двух месяцев находился под стражей без связи с внешним миром, не имея доступа к адвокату. Кроме того, источник утверждает, что добытые с помощью пыток во время содержания в одиночной камере признательные показания использовались как неоспоримые доказательства при вынесении приговора.

12. Источник утверждает, что в Саудовской Аравии нет доступных средств правовой защиты для оспаривания правомерности или произвольности задержания.

Ответ правительства

13. Рабочая группа направила сообщение правительству Саудовской Аравии 23 января 2015 года и просила представить подробную информацию о нынешнем положении заключенного и разъяснение правовых положений, на которых основано его длительное содержание под стражей.

14. В соответствии с пунктом 15 пересмотренных методов работы Рабочей группы, правительству предлагается ответить на сообщение в течение 60 дней со дня передачи. Однако в соответствии с пунктом 16 Рабочая группа может предо-

ставить правительству дополнительное время для ответа продолжительностью максимум в один месяц.

15. Правительство Саудовской Аравии подало запрос на продление срока для ответа до 10 февраля 2015 года. Несмотря на достаточное время для рассмотрения сообщения, правительство, к сожалению, так и не ответило на содержащиеся в нем утверждения.

Обсуждение

16. Несмотря на отсутствие какой-либо информации от правительства, Рабочая группа считает, что в соответствии с пунктом 16 пересмотренных методов ее работы, она может принять свое мнение по настоящему делу на основе предоставленных материалов.

17. В данном случае правительство решило не опровергать достоверность *prima facie* представленной источником информации. В своей правовой практике Рабочая группа уже определила пути рассмотрения вопросов доказательности¹. Если источник установил, что имел место случай *prima facie* нарушения международных требований, это предполагает, что бремя доказывания обратного лежит на правительстве, если оно желает опровергнуть эти утверждения. Таким образом, Рабочая группа основывает свое мнение на доказательствах *prima facie*, представленных источником.

18. Рабочая группа с обеспокоенностью отмечает систематическую практику произвольных арестов и произвольного содержания под стражей в Саудовской Аравии, а также отсутствие реакции со стороны правительства после получения сообщений о случаях произвольного задержания, препровожденных Рабочей группой. Настоящее дело вызывает серьезную обеспокоенность, так как это еще раз подтверждает существование такой практики².

19. Рабочая группа считает, что г-на ан-Нассифа арестовали и приговорили к тюремному заключению за его участие в организации нескольких мирных протестов и пикетов, а также за активные публикации в Интернете с целью выразить свое мнение относительно осуществления гражданских и политических прав в Саудовской Аравии.

20. В действиях по отправлению уголовного правосудия применительно к данному делу, начиная от ареста и заканчивая содержанием под стражей и судебным процессом, обнаруживаются нарушения закона органами государственной власти. 15 декабря 2012 года г-на ан-Нассифа арестовали без ордера на арест и без предъявления обвинений, о которых должно быть сообщено немедленно во время ареста. Арест проводился сотрудниками государственных сил безопасности в масках и в штатском, которые, направив на него оружие, нанесли ему удары по лицу и шее. Во время ареста представители властей оскорбительно высказывались по поводу его шиитских религиозных убеждений, в частности называя его «рафидитом».

21. Такая процедура ареста прямо нарушает установленные международные нормы, защищающие права человека, в том числе статью 9 Всеобщей декларации прав человека, в соответствии с которой никто не может быть подвергнут произвольному аресту, задержанию или изгнанию. Статья 9 Всеобщей декларации

¹ См., например, A/HRC/19/57, пункт 68.

² В своих предыдущих мнениях Рабочая группа с озабоченностью отмечала систематическую практику арестов и содержания под стражей лиц, осуществляющих основополагающие права человека, в частности право на свободу убеждений и на их свободное выражение, а также на свободу ассоциаций. См., например, мнения № 22/2008, 36/2008, 37/2008, 2/2011, 10/2011, 30/2011, 42/2011 и 45/2013.

прав человека представляет собой глубоко укоренившуюся норму в области прав человека, нашедшую отражение как в практике государств, так и в *opinio juris*.

22. Содержание потерпевшего под стражей до суда было продолжительным, а судебное разбирательство было отложено. Г-на ан-Нассифа увезли в Административную следственную тюрьму Даммама и немедленно поместили в одиночную камеру, где он пробыл месяц, а затем в середине января 2013 года его перевели в тюрьму общей разведки Даммама, где его снова поместили в одиночную камеру еще на два с половиной месяца до конца марта 2013 года. В ходе этого процесса Маджид ан-Нассиф не имел связи с внешним миром и доступа к адвокату, а также не был уведомлен о предъявленных ему обвинениях, пока не предстал наконец перед судебными властями.

23. Рабочая группа обнаружила многочисленные нарушения международного права прав человека. Досудебное содержание под стражей без связи с внешним миром продолжительностью более двух месяцев является нарушением признанных положений международного права, касающихся содержания под стражей, в соответствии с которыми заключение под стражу до суда может осуществляться лишь в порядке исключения и на как можно более короткий срок³. Кроме того, Рабочая группа в своем ежегодном докладе 2011 года (A/HRC/19/57, пункты 48-58) подчеркнула, что досудебное содержание под стражей должно применяться лишь как исключительная мера.

24. Находясь в заключении г-н ан-Нассиф также подвергался психологическим пыткам и плохому обращению, что включало в себя словесные оскорбления за исповедание шиитского ислама, постоянные допросы, отказ в праве на адвоката, а также принуждение к даче ложных признательных показаний против самого себя. Добытые с помощью пыток во время содержания в одиночной камере признательные показания использовались как неоспоримые доказательства при вынесении приговора и назначении излишне строгого наказания в виде 17 лет тюремного заключения. В тюрьме у г-на ан-Нассифа ухудшилось физическое и психическое состояние. Во время посещений, члены его семьи подвергались плохому обращению и излишним и унижительным процедурам досмотра со стороны властей.

25. Рабочая группа считает, что имеет место вопиющее нарушение права на справедливое судебное разбирательство – права, прочно закрепившегося в международном праве, в частности предусмотренного в статьях 10 и 11 Всеобщей декларации прав человека. Статья 10 Всеобщей декларации прав человека гласит: «Каждый человек для определения его прав и обязанностей и для установления обоснованности предъявленного ему уголовного обвинения имеет право на основе полного равенства на то, чтобы его дело было рассмотрено гласно и с соблюдением всех требований справедливости независимым и беспристрастным судом». Серьезность такого нарушения подпадает под категорию III классификации произвольных задержаний, разработанной Рабочей группой.

26. Кроме того, Рабочая группа считает лишение свободы г-на ан-Нассифа произвольным и подпадающим под категорию II, поскольку оно является следствием осуществления им своих прав на свободное выражение своего мнения, на мирные собрания и свободу ассоциаций, которые гарантированы статьями 19 и 20 (1) Всеобщей декларации прав человека.

³ См. например, CCPR/C/107/D/1787/2008, пункты 7.3 и 7.4.

Решение

27. В свете вышеизложенного Рабочая группа по произвольным задержаниям выражает следующее мнение:

Арест и содержание под стражей г-на ан-Нассифа, проведенные в нарушение в частности статей 9, 10 и 11 Всеобщей декларации прав человека, являются произвольными в соответствии с категорией III методов работы Рабочей группы.

Вышеупомянутое лишение свободы, проведенное в нарушение статей 19 и 20 (1) Всеобщей декларации прав человека, также является произвольным в соответствии с категорией II методов работы Рабочей группы.

28. В соответствии с настоящим мнением, Рабочая группа просит правительство немедленно принять необходимые меры для исправления ситуации в отношении г-на ан-Нассифа и привести ее в соответствие со стандартами и принципами, закрепленными во Всеобщей декларации прав человека и в соответствующих международных нормах.

29. Рабочая группа считает, что с учетом всех обстоятельств надлежащей мерой было бы немедленное освобождение заключенного и выплата ему компенсации в связи с нанесенным ему ущербом.

30. Рабочая группа призывает правительство Саудовской Аравии ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах.

31. В свете утверждений о пытках и других формах плохого обращения в отношении заключенного Рабочая группа считает уместным в соответствии с пунктом 33 а) пересмотренных методов работы передать эти утверждения Специальному докладчику по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания для принятия соответствующих мер.

[Принято 27 апреля 2015 года]